



SỐ 17 - 2015

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Phó Tổng biên tập phụ trách

TRẦN QUỐC VIỆT

Phó Tổng biên tập

ĐINH NGỌC HUÂN

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa – Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương

Việt Nam – Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

Công ty CP In Công Đoàn Việt Nam

Nộp lưu chiếu tháng 9 – 2015

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

TÒA ÁN NHÂN DÂN - 70 NĂM MỘT CHẶNG ĐƯỜNG PHÁT TRIỂN

- Lời giới thiệu
- **TRƯƠNG HÒA BÌNH:** Tòa án nhân dân - 70 năm vững bước dưới lá cờ vẻ vang của Đảng Cộng sản Việt Nam.
- **TRẦN QUỐC VIỆT:** Phát huy truyền thống 61 năm qua, Tạp chí Tòa án nhân dân tiếp tục phấn đấu trở thành đơn vị dẫn đầu trong khối cơ quan báo chí của Tòa án nhân dân tối cao.
- **ĐỖ VĂN CHỈNH:** Tòa án Việt Nam 70 năm phát triển và trưởng thành.
- **VỤ HỢP TÁC QUỐC TẾ:** Công tác đối ngoại Tòa án nhân dân: Đẩy mạnh hợp tác quốc tế để hội nhập và phát triển.
- **NGUYỄN ĐỨC BÌNH:** Học viện Tòa án với công tác đào tạo cán bộ cho Hệ thống Tòa án nhân dân.
- **VỤ THI ĐUA - KHEN THƯỞNG:** Công tác thi đua khen thưởng của hệ thống Tòa án nhân dân trong những năm qua.
- **ĐỖ THANH XUÂN:** Tòa án Quân sự khu vực thủ đô Hà Nội làm tốt công tác Tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật qua công tác xét xử lưu động.
- **NGUYỄN XUÂN KỶ:** Bài học về xét xử lưu động.
- **NGUYỄN VIỆT NGÂN:** Kỷ niệm vụ án đầu tiên xét xử.
- **LÊ VĂN SUA:** Thầy tôi!
- **NGÔ VĂN KHÔI:** "Cảm ơn Tòa án, năm nay nhà em ăn Tết vui rồi".



No. 17 - 2015

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

In charge Deputy Chief Editor

TRAN QUOC VIET

Deputy Editor- in- chief

DINH NGOC HUAN

Editorial Board:

Phone: (04) 39.369.230

Board of Secretaries:

Tel: (04) 39. 369.750

Administrative and

Accounting board:

Phone: (04) 39.341.735

License of publication:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Unions printing House

Submitted for

Copyright registration

In September, 2015

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

PEOPLES COURT 70 YEARS OF DEVELOPMENT

	Page
● Introduction	1
● TRUONG HOA BINH: Peoples Court – 70 years of being firm under the glorious flag of the Communist Party of Vietnam	3
● TRAN QUOC VIET: Promoting the tradition of the past 65 years, the magazine of the Supreme Peoples Court continue to strive for being the leader of press agencies block of the Supreme Peoples Court	18
● DO VAN CHINH: Courts of Vietnam- 70 years of construction and development	23
● DEPARTMENT OF INTERNATIONAL COOPERATION: The activities of international relation of the Supreme Peoples Court: Promoting international cooperation for international integration and development	29
● NGUYEN DUC BINH: Court Academy and its staff training for Peoples Court System	35
● DEPARTMENT OF EMULATION AND REWARDS: The activities of emulation and rewards of Peoples Court System over the past years	36
● DO THANH XUAN: Regional Military Tribunal of Hanoi completes well its mission Communication, dissemination, education of law through the activities of mobile trial	39
● NGUYEN XUAN KY: Lesson learned on mobile trial	42
● NGUYEN VIET NGAN: Memory of the first trial	44
● LE VAN SUA: My teacher!	45
● NGO VAN KHOI: "Thanks to Court, this year my family enjoys a happy Tet"	48